

Décembre 1950

REVUE
INTERNATIONALE
DE LA
CROIX-ROUGE

et

BULLETIN INTERNATIONAL
des
SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

inter arma



caritas

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Genève

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
à Genève

MAX HUBER
docteur en droit
ancien président de la Cour permanente
de justice internationale
président d'honneur
(1923)¹

PAUL RUEGGER
docteur en droit
ancien ministre de Suisse
en Italie et en Grande-Bretagne
président
(1948)

JACQUES CHENEVIÈRE
docteur ès lettres h. c.
vice-président
(1919)

MARTIN BODMER
docteur en philosophie h. c.
vice-président
(1940)

ERNEST GLOOR
docteur en médecine
vice-président
(1945)

LÉOPOLD BOISSIER
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
secrétaire général de l'Union interparlementaire
vice-président
(1940)

SUZANNE FERRIÈRE
directrice-adjointe de l'International Social Service
(1924)

RENÉ VAN BERCHEM
docteur en droit, banquier
(1940)

GEORGES PATRY
docteur en médecine
colonel, ancien médecin de division de l'armée suisse
(1929)

PAUL CARRY
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
(1946)

LUCIE ODIER
ex-chef du Service des infirmières-visiteuses
de la Section genevoise de la Croix-Rouge suisse
(1930)

EDMOND GRASSET
docteur en médecine
professeur à l'Université de Genève
directeur de l'Institut d'hygiène
(1946)

CARL J. BURCKHARDT
docteur en philosophie
ancien ministre de Suisse en France
(1938)

CLAUDE DU PASQUIER
docteur en droit
colonel divisionnaire
professeur aux Universités de Genève
et Neuchâtel
(1917)

EDOUARD CHAPUISAT
docteur ès lettres h. c.
(1938)

HENRI GUISAN
général
ancien commandant en chef
de l'armée suisse
(1948)

ALEC CRAMER
docteur en médecine, colonel
(1938)

ALFREDO VANNOTTI
docteur en médecine
professeur à l'Université de Lausanne
(1949)

ADOLF-L. VISCHER
docteur en médecine
(1945)

RODOLFO OLGIIATI
ancien directeur du Don suisse
(1949)

¹ Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.

SOMMAIRE

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE. — Activités du Comité international de la Croix-Rouge, 883. — L'œuvre de secours du Comité international de la Croix-Rouge en faveur de la population indigente de Jérusalem (*hors-texte*), 887. — Des enfants « volksdeutsche », venant de Yougoslavie, rejoignent leur famille en Autriche et en Allemagne (*hors-texte*), 902. — Un nouveau bâtiment pour l'Agence centrale des prisonniers de guerre et les archives du Comité international de la Croix-Rouge (*hors-texte*), 904.

PROTECTION DES POPULATIONS CIVILES. — Les abris d'immeubles, en Suisse (*L. D.*), 906. — A propos des nouveaux engins de destruction, 908.

CHRONIQUE. — Restauration du droit d'asile (*H. Coursier*), 909.

NOTES ET DOCUMENTS. — La dernière année d'activité de l'OIR, 918.

BIBLIOGRAPHIE. — Le problème des réfugiés (*H. C.*), 920.

A TRAVERS LES REVUES, 925.

BULLETIN INTERNATIONAL DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, 935.

COMITÉ INTERNATIONAL. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE. — NOUVELLES DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, DU CROISSANT-ROUGE ET DU LION ET SOLEIL ROUGES.

La Revue internationale de la Croix-Rouge

et

Bulletin des Sociétés de la Croix-Rouge

paraît à la fin de chaque mois

ÉDITEUR : Comité international de la Croix-Rouge — RÉDACTEUR RESPONSABLE : Louis Demolis —
RÉDACTION : Louis Demolis, Jean-G. Lossier, membres du Secrétariat du Comité international de la
Croix-Rouge — ADMINISTRATION : Louis Demolis

Prix, franco un an : Fr. 20,—. Le numéro : Fr. 2,—. Abonnements, vente au numéro, publicité, au Siège
du Comité international, 7, avenue de la Paix Genève, Téléphone : 2 05 60, Compte de chèques : 1 1767

**SUPLÉMENTS DE LA REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE**

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ANGLAISE,
DECEMBER 1950, No. 12, VOL. III :*

CONTENTS

Principal Items of Interest in November.
Relief Scheme for the Poor of Jerusalem.
Repatriation of Greek Children.
The President of the Republic of India visits an ICRC Delegation.
Table of Contents. Vol. III (1950).

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ESPAGNOLE,
DICIEMBRE 1950, Nº 12, VOL. II :*

SUMARIO

Actividades del Comité de la Cruz Roja en Noviembre 1950.
El Comité Internacional de la Cruz Roja y el Problema de los Refugiados (*E. de Ribaupierre*).
Indice de Sumarios. Vol. I (1950).

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ALLEMANDE,
DEZEMBER 1950, Nr. 12, BAND I :*

INHALT

Tätigkeiten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz.
Wiedereinsetzung des Asylrechts (*H. Coursier*).
Volksdeutsche Kinder aus Jugoslawien kehren zu ihren Familien nach Oesterreich und Deutschland zurück.
Heimschaffung griechischer Kinder.
Der Präsident der Indischen Republik bei der Delegation des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz.
Inhaltsverzeichnis. Band I (1950).

Votre Banque...



LA SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE
GENÈVE

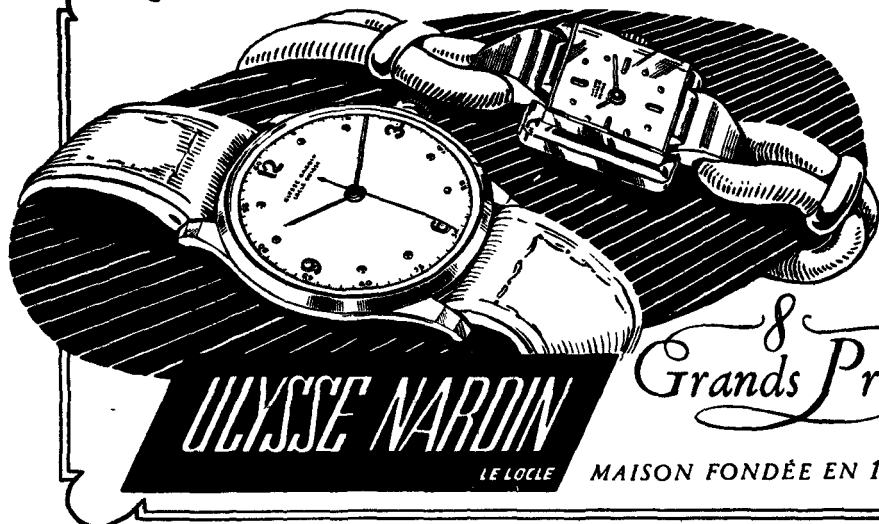
2, rue de la Confédération

BALE ZÜRICH ST-GALL LAUSANNE
NEUCHÂTEL CHAUX-DE-FONDS SCHAFFHOUSE
BIENNE LONDRES NEW-YORK



CAPITAL ET RÉSERVES FRs 205 MILLIONS

UN SIÈCLE D'ART ET DE PRÉCISION



ULYSSE NARDIN

LE LOCLE

Grands Prix

MAISON FONDÉE EN 1846

PAPETERIE DE BALSTHAL

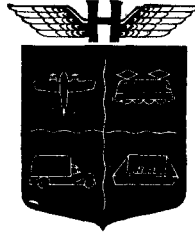
BALSTHAL (Soleure)

OUATE DE CELLULOSE
PAPIER CRÊPÉ POUR PANSEMENTS
LINGERIE EN PAPIER

Bureau de vente :

BAREISS, WIELAND & C^{ie} S. A.

Kornhausbrücke, 7 — ZURICH — Téléphone 23 47 24



Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

—
Fondée en 1858



ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches



	Francs suisses
Capital social ($\frac{2}{10}$ versé)	10.000.000
Total des Réserves	34.000.000
Primes brutes 1949	32.000.000



Maison fondée en 1815

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

PASSAGES - VOYAGES

Société par Actions

DANZAS & C^{IE} Siège social à BALE

Succursales à GENÈVE, Gare Voyageurs-Cornavin, Brigue, Buchs, Chiasso, Lucerne, St-Margrethen, Schaffhouse, St-Gall, Vallorbe, Zurich, Paris, 15, rue de Nancy (10^e), Belfort, Nancy, Annemasse, Bellegarde, Besançon. Delle, Pontarlier, Modane.

Bureaux de voyages à GENÈVE, rue du Mont-Blanc N° 5, Bâle, Buchs, Lugano, Schaffhouse, St-Gall, Zurich.

SOCIÉTÉ ANONYME

FIDUCIAIRE SUISSE

(Schweizerische Treuhandgesellschaft)

Fondée en 1906

BALE

ZURICH — GENÈVE — LAUSANNE

CONTRÔLE OBLIGATOIRE DE BILANS

selon art. 723, 727, 732, et 906 C.O.

QUESTIONS FISCALES

Fonctions de fidéi-commissaires,
liquidations, expertises, arbitrages

Le maximum de sécurité

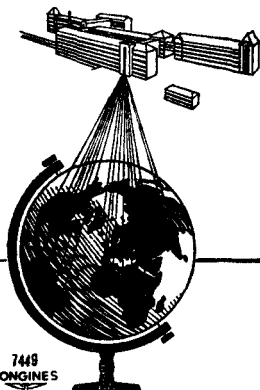


LONGINES

Automatic

La montre automatique Longines se remonte d'elle-même, silencieusement, en moins de 3 heures et sa réserve de marche dépasse 36 heures. Equipée d'un double système de protection contre les chocs, elle est, de plus, dotée d'une stabilité de réglage remarquable.

Antimagnétique, protégée contre la poussière et l'humidité, «Longines Automatic» illustre les qualités «Longines» jusque dans ses moindres détails.

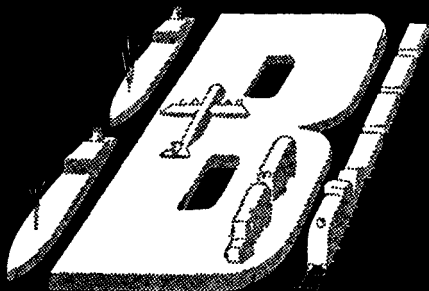


LA COMPAGNIE DES MONTRES LONGINES ET SES AGENTS DANS LE MONDE ENTIER VOUS ASSURENT LA GARANTIE DU SERVICE MONDIAL LONGINES.

**SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE
OFOR S.A.**

- Revisions et organisations comptables
- Administration et liquidation de sociétés
- IMPOTS : Conseils par spécialiste

9, RUE D'ITALIE — GENÈVE TÉLÉPHONE 4 32 91/3



**LA BALOISE COMPAGNIE D'ASSURANCES
CONTRE LES RISQUES DE TRANSPORT**

FONDÉE EN 1863

BALE-SUISSE

Lisez le

JOURNAL DE GENÈVE

CORRESPONDANCE DIRECTE DES CAPITALES
LITTÉRATURE

ARTS

FINANCE

SPORTS, etc.

Abonnez-vous

NESCAO



*Aliment fortifiant
pour adultes et enfants*



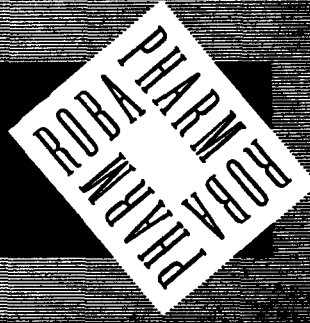
enrichi de vitamines A, B₁, D et de sels minéraux

c'est un produit Nestlé

OSSOPAN

*L'opothérapie à base
d'os complets
de jeunes animaux*

Robapharm Soc. de Laboratoire Bâle



LES

LABORATOIRES VIFOR

S. A.

fabriquent, exportent

une gamme étendue
de produits pharmaceutiques



GENÈVE - (Suisse)

Laboratoires

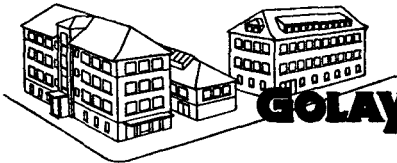
SAPOS S. A.

**Spécialités
pharmaceutiques**



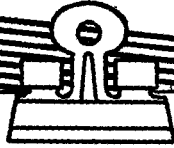
11, RUE DE LA NAVIGATION

Outils et Fournitures d'Horlogerie en gros
Pierres en tous genres pour la Bijouterie
Pierres pour appareils de mesure de précision



GOLAY-BUCHEL & C^{IE}

LAUSANNE



Nos médicaments
se vendent sous la marque



CILAG S. A. SCHAFFHOUSE - SUISSE

Vitamines



**H. R. NAPP LIMITED
3 & 4, CLEMENTS INN
LONDON, W.C.2.**